

## „Racconto d’Autore“ 2020

### Destinatari:

Tutti gli alunni della **decima classe e del "Kursstufe"** che studiano l’italiano come lingua straniera. È consentita solo la partecipazione individuale e solo a uno dei due concorsi.

### Il compito:

Completare (min. 400 – max. 1.500 parole) il racconto dello scrittore Paolo Di Paolo e trovare un titolo adatto.

### La selezione:

Una giuria interna all’Istituto Italiano di Cultura sceglierà i 10 elaborati migliori. Sarà lo stesso Paolo Di Paolo a designare il testo vincitore, il secondo e il terzo classificato.

### I premi:

- 1° premio: un soggiorno-studio in Italia di quattro settimane, comprendente un corso intensivo d’italiano e la somma di € 500,- quale contributo spese di viaggio e alloggio;
- 2° premio: un cofanetto di libri italiani + un buono per le tasse d’iscrizione all’esame CILS;
- 3° premio: un cofanetto di libri italiani.

### Termine d’invio degli elaborati:

Gli elaborati dovranno pervenire all’IIC in formato digitale entro e non oltre **sabato 30 maggio 2020**.

### Documenti da inviare con email:

- scheda di partecipazione compilata in tutte le sue parti e firmata (solo in formato Word o PDF);
- il testo del racconto, completo di titolo (solo in Word o PDF).

### Indirizzo email di consegna:

[segreteria.iicstuttgart@esteri.it](mailto:segreteria.iicstuttgart@esteri.it)

I candidati selezionati saranno avvisati tempestivamente dall’Istituto di Cultura per telefono, mail o lettera.

## „Concorso di lettura“ 2020

### Destinatari:

Gli alunni dell’**ottava, nona e decima classe** che studiano italiano come lingua straniera. È consentita solo la partecipazione individuale e solo a uno dei due concorsi.

### Il compito:

Leggere e registrare l’incipit di Paolo Di Paolo su CD, oppure su file audio (NB: solo formato mp3) e inviarlo per e-mail oppure WeTransfer.

### La selezione:

Una giuria interna all’Istituto Italiano di Cultura sceglierà le tre registrazioni migliori. I tre finalisti saranno invitati a presentarsi alla premiazione: dopo la lettura "live" di un testo, alla presenza del pubblico, la giuria, presieduta da Paolo Di Paolo, nominerà il vincitore.

- I premi:**
- 1° premio: € 100,-
  - 2° premio: buono per tasse d’iscrizione all’esame CILS;
  - 3° premio: un libro in italiano.

### Termine d’invio delle registrazioni:

Le registrazioni dovranno pervenire all’IIC entro e non oltre **sabato 30 maggio 2020**.

### Documenti da inviare:

- scheda di partecipazione compilata (solo in Word o PDF);
- registrazione della lettura (su cd o file audio mp3).

### Indirizzo di consegna:

- per email o WeTransfer: [segreteria.iicstuttgart@esteri.it](mailto:segreteria.iicstuttgart@esteri.it)
- per posta: Istituto Italiano di Cultura  
Lenzhalde 69 – 70192 Stuttgart

I candidati selezionati saranno avvisati tempestivamente dall’Istituto di Cultura per telefono, mail o lettera.

NB:

1. I materiali sono scaricabili da: [www.iicstoccarda.esteri.it](http://www.iicstoccarda.esteri.it)
2. Non inviare schede o testi fotografati!
3. Si dovrà usufruire del 1° premio del “Racconto d’Autore” entro il 2020. In caso di impossibilità l’IIC proporrà una soluzione alternativa relativa alla sola borsa di studio. La somma in denaro quale contributo spese di viaggio e alloggio non potrà essere erogata nel 2021.
4. I premi non potranno essere convertiti in altri premi o in denaro.
5. La cerimonia di premiazione si terrà il 3 luglio 2020.

**Testo di Paolo Di Paolo per il “Racconto d’Autore 2020” - Istituto Italiano di Cultura Stuttgart**

Una donna aspetta l’autobus in una giornata di pioggia stupida e inutile, una giornata di pioggia di un mese corto e amaro come febbraio. Si sporge sulla strada, l’autobus non arriva, la busta della spesa pesa. Fa freddo ed è umido, e una goccia che si infila tra la camicia e la pelle del collo la fa tremare. È una sensazione di gelo così totale e senza speranza che pare arrivare da lontano, da un’altra epoca della storia del mondo – una stilla di era glaciale. La donna si sporge di nuovo, non vede nemmeno una luce all’orizzonte – che mattinata buia! Il sole non è mai sorto.

L’autobus non passa, e lei è in ritardo. Per prima cosa ha fatto la spesa al supermercato, rientrerà stasera e sarà già tardi per tutto. C’è il lavoro, c’è una sequenza ininterrotta di pensieri grigi come l’acqua nelle pozzanghere, c’è un’amica che non sta bene e che bisogna andare a trovare. Guarda l’orologio, è così strano che l’autobus sia in ritardo, e la fermata deserta, forse c’è uno sciopero e lei non lo sapeva, lei è sempre così distratta. Si incanta a osservare i cerchi d’acqua per qualche minuto.

Si desta, fa per andarsene, quando si accorge di una bambina. E tu dov’eri fino a un attimo fa? Pensa, senza dire niente. La bambina guarda la donna, come se si conoscessero. Alla donna non viene in mente niente, però quando incrocia gli occhi stupiti della bambina si sente come se perdesse peso – lei o qualcosa in lei, o forse nella busta della spesa, non saprebbe dirlo con precisione. Quando la bambina avanza verso la strada, la donna la segue con lo sguardo, apprensiva come una madre. Poi la vede voltarsi, e sorridere, e dirle: tu non sali? Lei mica lo vede l’autobus, ma stamattina è tutto così buio e faticoso e strano che non si fa nessuna domanda e la segue. Un po’ incerta, ma la segue. E la bambina la sprona, ridendo...

---

**Glossario:**

Si sporge:	si affaccia / si protende in avanti
Si infila:	si introduce / entra
Stilla di era glaciale:	una piccola era glaciale
Non è mai sorto:	non è mai comparso
Sprona:	incita / incoraggia

## Concorso "Racconto d'autore" 2020

Lo scrittore Paolo Di Paolo ti propone una traccia che lascia ampio spazio alla tua conclusione personale.

E allora lascia parlare la tua fantasia ed immagina una storia appassionante e ricca di emozioni.

Se la tua storia sarà valida, non solo avrai la soddisfazione di uno splendido premio, ma potrai anche vantarti di aver scritto un racconto con un noto scrittore italiano!

### Scheda di partecipazione (prova di scrittura)

Nome e cognome: \_\_\_\_\_

Indirizzo privato: \_\_\_\_\_

Telefono: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Scuola: \_\_\_\_\_

Classe: \_\_\_\_\_

Madrelingua: \_\_\_\_\_

Nome dell'insegnante d'italiano: \_\_\_\_\_

Breve descrizione dello studio della lingua italiana:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Dichiaro, sotto la mia responsabilità, che l'elaborato eseguito per il presente concorso è stato redatto senza collaborazioni esterne, ma con la supervisione dell'insegnante di italiano.

In fede

\_\_\_\_\_  
(firma del/la partecipante)

\_\_\_\_\_  
(firma dell'insegnante di italiano)

\_\_\_\_\_  
(nr. di tel. e indirizzo e-mail dell'insegnante di italiano)

La scheda dovrà pervenire, unitamente all'elaborato, il tutto in formato digitale, entro **sabato 30 maggio 2020** al seguente indirizzo email: [segreteria.iicstuttgart@esteri.it](mailto:segreteria.iicstuttgart@esteri.it) (o per posta a: Istituto Italiano di Cultura - Lenzhalde 69 - 70192 Stuttgart)

## Concorso di lettura 2020

Lo scrittore Paolo Di Paolo ti propone l'inizio di un'avvincente storia. Facci vedere quanto sei bravo a leggerla in italiano!  
Puoi registrare la tua prova su CD, oppure inviarla con WeTransfer o come file mp3 a: [segreteria.iicstuttgart@esteri.it](mailto:segreteria.iicstuttgart@esteri.it)

### Scheda di partecipazione (prova di lettura)

Nome e cognome: \_\_\_\_\_

Indirizzo privato: \_\_\_\_\_

Telefono: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Scuola: \_\_\_\_\_

Classe: \_\_\_\_\_

Madrelingua: \_\_\_\_\_

Nome dell'insegnante d'italiano: \_\_\_\_\_

Breve descrizione dello studio della lingua italiana:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Dichiaro, sotto la mia responsabilità, che la registrazione eseguita per il presente concorso è stata redatta senza collaborazioni esterne, ma con la supervisione dell'insegnante di italiano.

In fede

\_\_\_\_\_  
(firma del/la partecipante)

\_\_\_\_\_  
(firma dell'insegnante di italiano)

\_\_\_\_\_  
(nr. di tel. e indirizzo e-mail dell'insegnante di italiano)

La scheda dovrà pervenire, unitamente alla registrazione, **entro sabato 30 maggio 2020** all'indirizzo email: [segreteria.iicstuttgart@esteri.it](mailto:segreteria.iicstuttgart@esteri.it) (o per posta a: Istituto Italiano di Cultura - Lenzhalde 69 - 70192 Stuttgart)